

BANDO DI SELEZIONE, DESTINATO A GIOVANI RESIDENTI ALL'ESTERO DI ORIGINE O DISCENDENZA EMILIANO-ROMAGNOLA PER L'AMMISSIONE AL CORSO DI FORMAZIONE "IL GUSTO IN EMILIA-ROMAGNA" NEL SETTORE ENOGASTRONOMICO E DELLA RISTORAZIONE

### **PREMESSA**

La Regione Emilia-Romagna prevede con Legge Regionale n. 3/2006, all'art. 3, comma 1, lett. a), iniziative tese a favorire, interventi di formazione destinati a emiliano-romagnoli nel mondo, finalizzati al miglioramento delle prospettive lavorative e professionali e tesi allo sviluppo dei rapporti economici.

Il piano regionale triennale 2013-2015 prevede, fra gli interventi in favore degli emiliano-romagnoli all'estero, la realizzazione di percorsi formativi per l'acquisizione o la specializzazione di competenze professionali da spendere nei paesi di residenza con particolare attenzione alla formazione nel settore enogastronomico.

Viene quindi realizzato il corso "Il gusto in Emilia-Romagna" destinato agli emigrati emiliano romagnoli nel mondo e ai loro discendenti con l'obiettivo di offrire una importante occasione formativa e nello stesso tempo promuovere all'estero la conoscenza della Regione e delle sue eccellenze.

L'ente di formazione che realizzerà il corso è A.E.C.A. - Associazione Emiliano Romagnola Centri Autonomi di formazione professionale.

### **Art. 1 - TIPOLOGIA ED OBIETTIVI DEL PROGETTO**

Il corso "Il gusto in Emilia-Romagna" persegue i seguenti scopi:

- permettere ai giovani discendenti di ricevere formazione specifica in settori d'eccellenza della Regione quale quelli della enogastronomia e della ristorazione, avvicinandosi alla terra d'origine;
- promuovere le produzioni e le attività tipiche del territorio emiliano-romagnolo;
- incentivare interessi e attività volti a incrementare scambi culturali, turistici ed economici fra i territori visitati e la zona di appartenenza.

## **ART. 2 - MODALITA' DI SVOLGIMENTO DEL CORSO**

Il corso della durata di 120 ore sarà articolato in cinque moduli formativi:

### **1. Modulo propedeutico - Durata modulo 8 ore**

*Metodologia didattica: formazione a distanza. Il modulo, si attiva accedendo, tramite password, a uno spazio web appositamente realizzato che fornisce informazioni ed approfondimenti in merito al settore enogastronomico/ristorazione. Il modulo è composto di due parti:*

- a) *Parte generale - conoscenza dell'articolazione del progetto formativo.*
- b) *Enogastronomia e ristorazione - conoscenza del territorio dell'Emilia-Romagna e quadro di sviluppo del settore enogastronomico e della ristorazione regionale: dimensione, aspetti peculiari, tipologie produttive, le diverse realtà regionali, le linee di sviluppo.*

### **2. Modulo di autovalutazione delle conoscenze/competenze all'interno del settore scelto - Durata modulo: 4 ore**

*Metodologia didattica: test di autovalutazione on line, con assistenza di tutor, articolato in quattro aree di conoscenza, competenza e interesse volto a rilevare l'interesse del candidato.*

### **3. Formazione di approfondimento per il settore enogastronomico e della ristorazione - Durata modulo: 30 ore**

*Metodologia didattica: in aula, formazione frontale, interazione con esperti del settore, ricerca attiva, lavoro di gruppo con approfondimento dei principali aspetti del settore enogastronomico e della ristorazione in Emilia-Romagna.*

### **4. Visite guidate - Durata modulo: 8 ore**

*Metodologia didattica: conoscenza delle eccellenze del territorio regionale attraverso visite a realtà produttive del settore enogastronomico e della ristorazione.*

### **5. Tirocinio formativo - Durata modulo: 7 0 ore**

*Metodologia didattica: tirocinio formativo in ambito produttivo e/o promozionale del territorio.*

Il primo e il secondo modulo formativo saranno propedeutici al percorso successivo.

Visite guidate e tirocinio saranno inseriti all'interno del percorso di aula, per permettere periodici momenti collettivi di confronto tra i partecipanti al corso.

I partecipanti saranno costantemente affiancati e seguiti nel proprio percorso formativo da personale qualificato.

### **Art. 3 - PERIODO DI SVOLGIMENTO E DURATA**

Il corso che si terrà nel mese di maggio 2014 avrà la durata di tre settimane. L'attività svolta sarà a carattere esclusivamente formativo e non potrà configurarsi, in alcun modo, come rapporto di lavoro, ancorché temporaneo.

### **Art. 4 - Destinatari del progetto**

Il bando è riservato a dieci giovani residenti all'estero emigrati dall'Emilia-Romagna o discendenti di emigrati emiliano romagnoli nel mondo, di età compresa fra i 18 e i 35 anni.

Non verranno, in nessun caso, accolte domande di giovani che al momento della domanda non siano maggiorenni.

Il progetto prevede che per i partecipanti la Regione sosterrà i costi di vitto, alloggio che potrà essere anche in camera doppia e i trasferimenti effettuati durante il corso. E' prevista un'assicurazione sanitaria e per danni a terzi.

E' previsto il rimborso del 50% delle spese di viaggio dal paese di residenza alla città di Bologna, fino ad un massimo di € 500,00, previa presentazione dei documenti attestanti la spesa. Ciascun partecipante dovrà provvedere autonomamente alla prenotazione e all'acquisto del biglietto di viaggio (aereo e/o treno).

### **Art. 5 - Criteri valutazione domanda**

Le domande saranno valutate da apposita Commissione sulla base dei seguenti criteri:

- conoscenza della lingua italiana da comprovare con attestato di frequenza a corsi o attraverso un colloquio in videoconferenza o via Skype con modalità che verranno successivamente comunicate;
- possesso di diploma finale di studi secondari attinenti alle finalità del progetto;
- eventuali esperienze lavorative nel settore enogastronomico e/o di ristorazione;
- iscrizione ad un'associazione di emiliano romagnoli iscritta nell'elenco regionale di cui alla L.R. 3/2006 art. 6 comma 2;

- progetto operativo che dimostri come il candidato intenda concretizzare e sviluppare la formazione ricevuta.

I candidati dovranno presentare in allegato alla domanda:

- il curriculum vitae attestante le eventuali esperienze lavorative nel settore enogastronomico e/o della ristorazione;
- un progetto operativo che dimostri come il candidato intenda concretizzare e sviluppare la formazione ricevuta.

Costituisce priorità la provenienza da paesi europei con una riserva, nella misura massima del 50%, dei posti a disposizione. Nel caso in cui tale riserva non sia coperta i posti rimanenti, saranno assegnati a candidati di paesi extraeuropei.

#### **Art. 6 - Presentazione della domanda alla Regione e documentazione da allegare**

La domanda per la partecipazione al corso andrà redatta sul modulo allegato al presente bando.

La domanda deve pervenire alla Regione, correttamente compilata e sottoscritta dal richiedente, con allegata copia di documento d'identità, **entro e non oltre la data del 2 febbraio 2014**, con una delle seguenti modalità:

sottoscritta in originale ed inviata via fax al numero 0039 051 5275234;

oppure

sottoscritta in originale, scansionata in file pdf, ed inviata all'indirizzo e-mail [consulta@regione.emilia-romagna.it](mailto:consulta@regione.emilia-romagna.it).

Sarà cura dei richiedenti accertarsi della ricezione della domanda da parte degli uffici.

#### **Art. 7 - Selezione delle domande**

Presso la Regione Emilia-Romagna verrà costituita apposita Commissione formata da funzionari regionali con la partecipazione di un rappresentante dell'Associazione Emiliano Romagnola Centri Autonomi (A.E.C.A.) Ente di formazione organizzatore del corso.

La Commissione esaminerà le domande di partecipazione al corso regolarmente pervenute entro la data di scadenza del 2 febbraio 2014, redigendo una graduatoria di merito elaborata sulla base dei criteri previsti all'art. 5.

#### **Art. 8 - Comunicazione degli esiti agli interessati**

A tutti quelli che avranno presentato domanda di partecipazione al corso, sarà comunicato l'esito della selezione, tramite spedizione di apposita nota per posta elettronica (all'indirizzo indicato in domanda) con richiesta di conferma lettura.

#### **Art. 9 - Pubblicizzazione del presente bando**

Il presente bando è inviato integralmente a tutti i Presidenti delle Associazioni regolarmente iscritte all'elenco di cui all'art. 6, comma 2 della L.R. n. 3/2006, nonché pubblicato sul sito internet della Regione Emilia-Romagna, <http://emilianoromagnolinelmondo.regione.emilia-romagna.it/> nella sezione Bandi e nella sezione "Bacheca delle opportunità formative", all'interno dello *Spazio Giovani*.

#### **Art. 10 - Privacy**

Il titolare del trattamento dei dati personali è la Regione Emilia-Romagna. I dati forniti saranno utilizzati esclusivamente per le finalità di cui al presente bando e nel rispetto delle vigenti norme in materia di privacy.

#### **Art. 11 - Responsabile del procedimento**

Il Responsabile del procedimento è il Dirigente del Servizio Politiche Europee e Relazioni Internazionali.

I candidati possono esercitare il diritto di accesso agli atti come previsto dalla normativa vigente. La richiesta dovrà pervenire al Servizio Politiche Europee e Relazioni Internazionali.

Per informazioni sul presente bando è possibile rivolgersi al numero di telefono 0039 051 5275154 e inviare una mail all'indirizzo [consulta@regione.emilia-romagna.it](mailto:consulta@regione.emilia-romagna.it).

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE AL BANDO DI SELEZIONE, DESTINATO  
A GIOVANI RESIDENTI ALL'ESTERO DI ORIGINE O DISCENDENZA  
EMILIANO ROMAGNOLA PER L'AMMISSIONE AL CORSO DI FORMAZIONE  
"IL GUSTO IN EMILIA-ROMAGNA" NEL SETTORE ENOGASTRONOMICO E  
DELLA RISTORAZIONE

(Da compilare in maniera leggibile)

Spett./Le  
REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
SERVIZIO POLITICHE EUROPEE E RELAZIONI INTERNAZIONALI  
Viale Aldo Moro, 30,- 40127 BOLOGNA - ITALIA

Io sottoscritt\_ \_\_\_\_\_  
nato a \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente a (città) \_\_\_\_\_ Stato \_\_\_\_\_  
zip code \_\_\_\_\_ indirizzo \_\_\_\_\_  
telefono abitazione \_\_\_\_\_ cellulare \_\_\_\_\_  
codice fiscale o identificativo \_\_\_\_\_  
indirizzo di posta elettronica personale (da utilizzare per tutte le  
comunicazioni regionali)

Chiedo di partecipare alla selezione per l'ammissione al corso  
di formazione "Il Gusto in Emilia-Romagna" nel settore  
enogastronomico e della ristorazione

Dichiaro:

- essere di origine o discendenza emiliano romagnola  
(la Regione si riserva il diritto di richiedere documenti  
comprovanti l'origine o discendenza emiliano-romagnola)
- di essere iscritto all'Associazione emiliano romagnola di

A tale scopo, dichiaro di aver letto il bando relativo e di accettare  
tutte le condizioni.

**Allego**

- 1) **copia documento di riconoscimento**
- 2) **curriculum vitae**
- 3) **Progetto operativo**

In fede.

IL RICHIEDENTE

\_\_\_\_\_  
(firma per esteso)

## **INFORMATIVA per il trattamento dei dati personali**

### **1. Premessa**

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" (di seguito denominato "Codice"), la Regione Emilia-Romagna, in qualità di "Titolare" del trattamento, è tenuta a fornirle informazioni in merito all'utilizzo dei suoi dati personali.

Il trattamento dei suoi dati per lo svolgimento di funzioni istituzionali da parte della Regione Emilia-Romagna, in quanto soggetto pubblico non economico, non necessita del suo consenso.

### **2. Fonte dei dati personali**

La raccolta dei suoi dati personali viene effettuata registrando i dati da lei stesso forniti, in qualità di interessato, al momento della ricezione della modulistica di partecipazione al bando.

### **3. Finalità del trattamento**

I dati personali sono trattati per la finalità di assegnazione del sostegno regionale destinato a laureati residenti all'estero per la frequenza a Master attivati dalle Università con sede nella regione Emilia-Romagna per l'anno accademico 2013/14.

Per garantire l'efficienza del servizio, la informiamo inoltre che i dati potrebbero essere utilizzati per effettuare prove tecniche e di verifica.

### **4. Modalità di trattamento dei dati**

In relazione alle finalità descritte, il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici con logiche strettamente correlate alle finalità sopra evidenziate e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

Adempite le finalità prefissate, i dati verranno cancellati o trasformati in forma anonima.

### **- 5. Facoltatività del conferimento dei dati**

- Il conferimento dei dati è facoltativo, ma in mancanza non sarà possibile adempiere alle finalità descritte al punto 3 ("Finalità del trattamento").

### **6. Categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di Responsabili o Incaricati**

I suoi dati personali potranno essere conosciuti esclusivamente dagli operatori del Servizio Politiche Europee e Relazioni internazionali e del Servizio di Gestione della Spesa regionale della Regione Emilia-Romagna, individuati quali Incaricati del trattamento.

Esclusivamente per le finalità previste al paragrafo 3 (Finalità del trattamento), possono venire a conoscenza dei dati personali società terze fornitrici di servizi per la Regione Emilia-Romagna, previa designazione in qualità di Responsabili del trattamento e garantendo il medesimo livello di protezione.

Alcuni dei dati personali da Lei comunicati alla Regione Emilia-Romagna, ai sensi dell'art. 18 del DL 22 giugno 2012 n.83 (convertito dalla legge 7 agosto 2012 n.134) sono soggetti alla pubblicità sul sito istituzionale dell'Ente. Specificatamente, ai sensi della

normativa richiamata, in caso di assegnazione di vantaggi economici, sono oggetto di pubblicazione:

- a) il nome dell'impresa o altro soggetto beneficiario ed i suoi dati fiscali;
- b) l'importo;
- c) la norma o il titolo a base dell'attribuzione;
- d) l'ufficio e il funzionario o dirigente responsabile del relativo procedimento amministrativo;
- e) la modalità seguita per l'individuazione del beneficiario;
- f) il link al progetto selezionato, al Suo curriculum (qualora sia Lei il soggetto assegnatario) nonché al contratto e capitolato della prestazione, fornitura o servizio.

#### **7. Diritti dell'Interessato**

La informiamo, infine, che la normativa in materia di protezione dei dati personali conferisce agli Interessati la possibilità di esercitare specifici diritti, in base a quanto indicato all'art. 7 del "Codice" che qui si riporta:

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

#### **8. Titolare e Responsabili del trattamento**

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente Informativa è la Regione Emilia-Romagna, con sede in Bologna, Viale Aldo Moro n. 52, CAP 40127. La Regione Emilia-Romagna ha designato quale Responsabile del trattamento, il Responsabile del Servizio



Politiche Europee e Relazioni Internazionali . Lo stesso è responsabile del riscontro, in caso di esercizio dei diritti sopra descritti.

Al fine di semplificare le modalità di inoltro e ridurre i tempi per il riscontro si invita a presentare le richieste, di cui al precedente paragrafo, alla Regione Emilia-Romagna, Ufficio per le relazioni con il pubblico (Urp), per iscritto o recandosi direttamente presso lo sportello Urp.

L'Urp è aperto dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13 in Viale Aldo Moro 52, 40127 Bologna (Italia): telefono 800-662200, fax 051-527.5360, e-mail [urp@regione.emilia-romagna.it](mailto:urp@regione.emilia-romagna.it).

Le richieste di cui all'art.7 del Codice comma 1 e comma 2 possono essere formulate anche oralmente.